

# Los Angeles Unified School District

**ROY ROMER**  
*Superintendent of Schools*

**ANGELO J. BELLOMO**  
*Director of Environmental Health and Safety*

31 de julio de 2003

**A:** Vecinos de la Escuela Secundaria de Central Los Angeles N.º 11  
(Vista Hermosa)

**DE:** Distrito Escolar Unificado de Los Angeles

**ASUNTO:** Investigación ambiental en la Escuela Secundaria de Central Los Angeles N.º 11

Deseamos informarles con anticipación sobre la investigación ambiental que se realizará en la Escuela Secundaria de Central Los Angeles N.º 11, Vista Hermosa (conocida antes como Centro de Aprendizaje Belmont), ubicada en 1<sup>st</sup> Street y Beaudry Avenue, cerca del centro de Los Angeles. La investigación consistirá principalmente en la excavación de zanjas exploratorias y posiblemente en el abandono de pozos de petróleo ubicados en la propiedad. Los trabajos se llevarán a cabo principalmente cerca de Toluca Street y cerca de la esquina de Temple Street y Beaudry Avenue.

Los trabajos de campo están programados para el mes de agosto de 2003. Todos los trabajos se realizarán de lunes a sábado en el horario normal de trabajo. No se prevé que sea necesario cerrar calles durante estas investigaciones.

Este trabajo forma parte del proceso de investigación y limpieza en el sitio para proteger a los estudiantes, los maestros y el personal que ocuparán la escuela. Las investigaciones ambientales se están llevando a cabo bajo la supervisión del Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC, por sus siglas en inglés) de la Agencia de Protección del Medio Ambiente de California. Una vez que los trabajos estén terminados y se haya elaborado un plan de limpieza, el mismo estará disponible para su evaluación y comentarios públicos. El DTSC deberá aprobar el plan de limpieza antes de su implementación.

Si tiene alguna pregunta referente a la investigación que se realizará, o sobre otras actividades en la Escuela Secundaria de Central Los Angeles N.º 11 (Vista Hermosa), cuya dirección consta arriba, póngase en contacto con Tom Watson, Gerente de Proyecto, Oficina de Salud y Seguridad Ambiental del LAUSD, al (213) 633-8242 ([twatson@laschools.org](mailto:twatson@laschools.org)) o con Marina Pérez, Oficina de *Community Outreach* del LAUSD, al (213) 633-3886 ([mperez@laschools.org](mailto:mperez@laschools.org)).

# Los Angeles Unified School District

**ROY ROMER**  
*Superintendent of Schools*

**ANGELO J. BELLOMO**  
*Director of Environmental Health and Safety*

July 31, 2003

**TO:** Neighbors of Central Los Angeles High School #11 (Vista Hermosa)

**FROM:** Los Angeles Unified School District

**REGARDING:** Environmental Investigation at Central Los Angeles High School #11

We would like to provide you with advance notice of an environmental investigation which will be conducted at Central Los Angeles High School #11, Vista Hermosa (formerly known as the Belmont Learning Center), located at 1<sup>st</sup> Street and Beaudry Avenue near downtown Los Angeles. The investigation will mainly consist of exploratory trenching and possibly the abandonment of oil wells located on the property. The work will take place primarily near Toluca Street and near the corner of Temple Street and Beaudry Avenue.

Fieldwork is scheduled to take place during the month of August 2003. All fieldwork will be conducted Monday through Saturday during normal business hours. It is not expected that any street closures will be necessary during these investigations.

The work is part of the process to investigate and clean up the Site in order to protect students, faculty and staff who will occupy the school. The environmental investigations are being conducted under the oversight of the California Environmental Protection Agency, Department of Toxic Substances Control (DTSC). Once fieldwork is completed and a cleanup plan has been prepared, it will be made available for public review and comment. DTSC then must approve the cleanup plan prior to its implementation.

If you have any questions concerning the upcoming investigation or other activities at the Central Los Angeles High School #11 (Vista Hermosa) address noted above, please contact Tom Watson, Project Manager, LAUSD Office of Environmental Health and Safety, at (213) 633-8242 ([twatson@laschools.org](mailto:twatson@laschools.org)) or Ms. Marina Pérez LAUSD Community Outreach, at (213) 633-3886 ([mperez@laschools.org](mailto:mperez@laschools.org)).